

# Fullfermdir til Rumenia

*Brøðrasamkomurnar fara nú til Rumenia við trimum bilum fyltum við heilivági, mati, klæðum og øðrum neyðsynjarvørnum*

Við Bliki í gjár fóru tveir vörubilar og ein heilsulubilar, ið allir skulu til Rumenia. Í bilunum er matur, klæðir, sápa og ymisk útgerð til sjúkrahús.

Tað eru Brøðrasamkomurnar í Føroyum, sum senda hesar bilar avstað við neyðhjálp til Rumenia. Seks ella sjei fólk skulu við, men tey fara ikki avstað fyrr enn mikudagin.

Bilarnir fara til Ålborg, haðani teir verða koyrdir fyrst til Vesturtýsklands. Í Vesturtýsklandi er ætlanin at keypa meira heilivág og fylla teir á tremur, og so gongur leiðin saman við níggu týskum bilum til

Rumenia. Ein av týsku bilunum tekur 24 tons. Hann koyrir til Rumenia. Í bilunum er matur, klæðir, sápa og ymisk útgerð til sjúkrahús.

## SAMSTARV VIÐ ÚTLENDINGAR

Ferðin er lögð til rættis í samráð við samkomur í Vesturtýsklandi og í Ungarn, soleiðis at tey avgera sín millum hvagar hvør fer. Føroyskum bilarnir fara um alt landið, sjálvt um neyðin er størst eysturi í landspartinum Moldavia, har fátækradømið er størst, og barnatalið hægst.

## MEST GÁVUR

Meginparturin av vörnum, sum fóru við bilunum úr Føroyum eru gávur frá einstaklingum og frá samkomunum, sum hava havt innsavnan av vörum. Brøðrasamkomurnar fígga ferðirnar og tær rinda eisini fyri vörurnar, ið keyptar verða aftrat í Vesturtýsklandi.

Páll Poulsen ger vart við, at fleiri onnur hava víst vælvild. T.d. letur Skipafelagið ókeypis flutning av bilunum, og hann hevði ikki kostað einki.

Tá vörurnar úr Føroyum og Vesturtýsklandi eru koyrdar út í Rumenia, fara bilarnir væntandi til Ungarn



Rumenarin Doru Radulescu tók eina hond við, tá Páll Poulsen og ein av bilførarunum, Niels Stóra, umskipaðu vörurnar í einum bili

at keypa meira, og so aftur til Rumenia.

Trúboðarin Páll Poulsen var í fjór fjóra slíkar ferðir við einum bili í Rumenia, og hann fer við aftur nú.

## YMISK TÍÐINDI

Seinastu dagarnar hava tey havt úr at gerað við at fyrireikað seg til ferðina. Tað hevur verið eitt sindur torført at fáa rætta mynd av støðuni í landinum, tí tað koma so nógv ymisk tíðindi úr landinum. Onkur hevur sagt, at neyðugt ikki er við meira hjálp, onnur tíðindi siga, at hjálpin ikki kemur

fram. Eingin vandi skuldi verið fyri, at føroyska hjálpin ikki kemur fram, av tí at fólk við vörnum til teirra, sum skulu móttaka. Páll Poulsen sigur, at so seint sum hósdagin frætti hann frá vesturtýskum, sum høvdu verið í samband við Rumenia, og haðani vóru neyðarróp eftir heilivági.

Ferðin til Rumenia tekur væntandi 14 dagar.

## LÆTTARI NÚ

Páll Poulsen væntar, tað verður lættari hjá teimum at koma fram við hjálpini nú.

randi



# Tekna seg nú

Á hvørjum sumri skipar felagsskapurin C.I.S.V. fyrri altjóða barnalegum í londum um allan heim, og av teimum 53, sum verða í summar, kunnu føroysk sleppa við á sjei legur.

Legurnar eru í juni og juli mánað, í Kanada, Danmark, Føroyum, í Vesturtýsklandi, í Noregi og í USA.

Legurnar eru allar í fyra vikur, og tær gentur og tveir dreingir fara frá hvørjum landi við leiðara á hvørja legu.

Tey børn, sum vilja við á altjóða barnalegu, og har hitta javnalदारar úr øllum heiminum, skulu vera 11 ára gomul, tá legan byrjar. Tey

skulu eisini vera limir í C.I.S.V.

## UNGLEIÐARAR

Umframt leiðarar eru eisini ungleiðarar á øllum barnalegum. Ungleiðarnir hjálpa og eru um børnini og læra harvið sjálv at verða leiðarar.

Trimum føroyskum ungdómum stendur í ár í boði at verða ungleiðarar, antin á legu í Føroyum, Noregi ella USA. Ungleiðarar eru 16-17 ára gomul.

C.I.S.V. í Føroyum sóknast annars eftir leiðarum at fara við føroyskum børnunum á legurnar í summar. Leiðararnir skulu vera

minst 21 ára gomul fólk. C.I.S.V. rindar ferðakostnaðin hjá leiðarunum.

Tað er um at verða seinasta freist at tekna seg til barnalegurnar í summar. Børn og ung, sum vilja við, kunnu skriva til C.I.S.V. og í brævinum siga eitt sindur um seg sjálv. Tað ber eisini til at venda sær til Valborg Rasmussen, Tórshavn 32, 100 Tórshavn, tlf. 15880.

Freistin at tekna seg til barnalegurnar er úti 1. februar.

# Heimahjálpin ikki tann sama

*Eftirlitskvinnurnar hjá Heimahjálparaskipanini hittast um tvær vikur at tosa um, hvussu heimahjálpin skal verða framyvir, nú tað skal sparast so nógv*

Heimahjálpin hevði í fjór 51 mió. krónur á fíggarlógini, men tær rúkku ikki. Umleið eina millión kostaði heimahjálpin meira tí almenina. Út frá hesum metti Almanna-stovan, at stovnurin í ár skuldi 53,5 mió., m.a. tí l'nirnar eru farnar upp. Men nú er tann upphæddin skorin niður við fjór 51 mió. krónur.

Tað er heilt vist, at fólk kunnu ikki vænta sær somu heimahjálpin, sum tey áður hava fingið, sigur Sonja á Argjabaða, leiðari fyri Heimahjálparaskipanini.

Men hvussu skal so heimahjálpin umleggjast?

Tað fara tær 13 eftirlitskvinnurnar hjá Heimahjálparaskipanini at skifta orð um, tá tær hittast 18. og 19. januar.

Tað verður helst til, at ongar stundir verða til at fara út at spáka við fólkunum, lesa við teimum og sum heild hjúkla fyri teimum.

Fundurin verður sum eitt skeið. Evnini verða, hvussu tær skulu bera seg at við at tosa við fólk um at minka heimahjálpin, Brynhild Danielsen, leiðari fyri Heilsuróktini, verður við fyri at tosa um, hvussu heimahjálpin og heilsurókt-

in betur kunnu samskipast, og tær fara eisini at hava bólkabærði um heimahjálparaskipanina í framtíðini. Eisini ætla tær at víðgera spurningin, um tað er rætt undir hesum umstøðunum at varðveita skipanina, at fólk fáa samsýning fyri at ansa sínum egnum.

randi